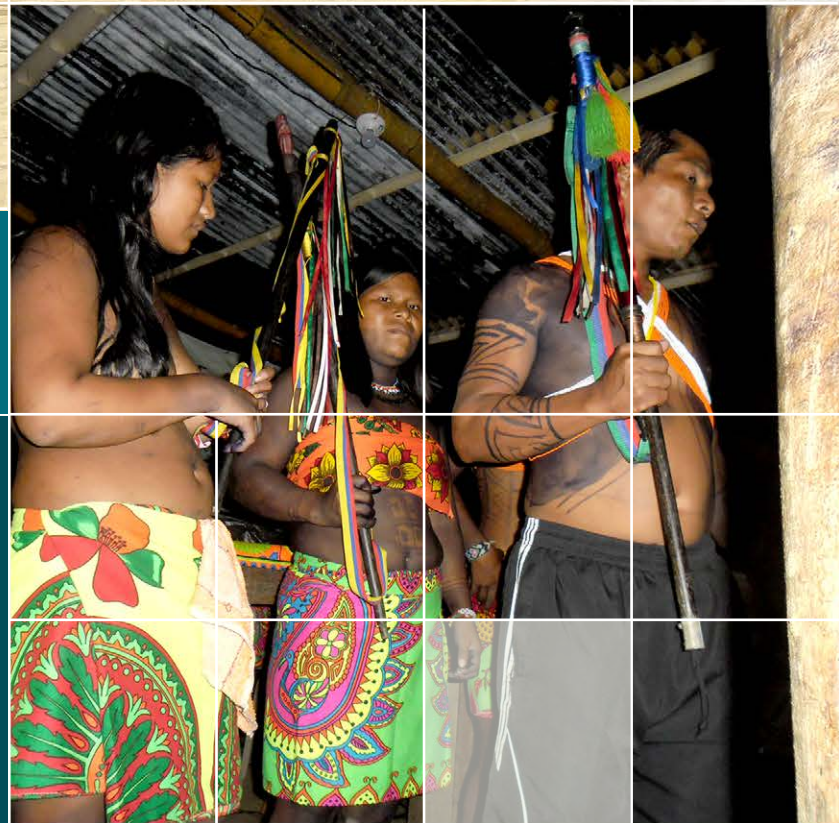




Informe Anual 2013



Promoción de Derechos Humanos, Desarrollo Sustentable y Acciones Humanitarias en Colombia



FEDERACIÓN
LUTERANA
MUNDIAL

Departamento
para Servicio Mundial

Programa Colombia



Federación Luterana Mundial

La Federación Luterana Mundial - FLM es una comunión mundial de iglesias cristianas de tradición Luterana. Fundada en 1947, la FLM cuenta en la actualidad con 145 iglesias miembro en 79 países, que representan 71 millones de cristianos y cristianas de todo el mundo. La FLM actúa en nombre de sus iglesias miembro en esferas de interés común, tales como las relaciones ecuménicas e interreligiosas, la teología, la asistencia humanitaria, los asuntos internacionales y de derechos humanos, la comunicación y el trabajo de misión y desarrollo. La ubicación de la Secretaría General de la FLM en el Centro Ecu­ménico en Ginebra (Suiza) facilita una estrecha cooperación con el Consejo Mundial de Iglesias (CMI), con otras comuniones cristianas del mundo y con organizaciones internacionales laicas.

Departamento para Servicio Mundial (DSM)

Desde hace 60 años, el DSM está respondiendo a las necesidades de las personas que han sufrido desastres naturales o humanos. En esta categoría se agrupan refugiados, personas desplazadas en su propio país, víctimas de conflictos armados, comunidades afectadas por sequías, inundaciones, huracanes y terremotos. El DSM brinda acompañamiento con la convicción de que todas las personas fueron creadas iguales en derechos, sin distinciones de raza, pertenencia étnica, de género, orientación política o religiosa. Con sus oficinas sobre el terreno en más de 30 países, entre ellos en Colombia, el DSM maneja una red mundial cuya especialidad es brindar socorro en situaciones de emergencia, rehabilitación y desarrollo sostenible.

Miembro de

ACT Alianza

ACT Alianza es una alianza de Iglesias y de organizaciones de fe destinada a erradicar la pobreza, la injusticia y el abuso a los derechos humanos. Actualmente está conformada por más de 130 organizaciones e Iglesias que trabajan en más de 140 países en el mundo, formando una de las más grandes alianzas globales humanitarias en el mundo.

Federación Luterana Mundial
Departamento para Servicio Mundial
Programa Colombia



FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL

Departamento para Servicio Mundial
Programa Colombia

Carrera 22, No. 40-07 Bogotá, Colombia
Telefax: +57 1 323 0707 / 338 1196
Correo: programacolombia@lwfcolombia.org.co
www.lwfcolombia.org.co

Federación Luterana Mundial (Sede)
Departamento para Servicio Mundial

Centro Ecu­ménico, Route de Ferney 150
PO Box 2100, 1211 Geneva 2, Suiza
Tel: +41 227916522/ Fax: +41 227916629
www.lutheranworld.org


Certificada por:





Miembro de

actalianza





 3 La Federación Luterana Mundial
Departamento para Servicio Mundial en Colombia

 4 Por qué trabajamos en Arauca
La acción de nuestros socios locales en Arauca 2013

 14 Por qué trabajamos en Chocó
La acción de nuestros socios locales en Chocó 2013

 21 La acción de nuestros socios
locales con impacto nacional

 26 Otras actividades de la FLM
Colombia durante 2013

 28 Resumen Financiero 2013

 30 Equipo de Trabajo 2013

 31 Agradecimientos

La Federación Luterana Mundial Departamento para Servicio Mundial en Colombia (FLM/DSM)

Desde el año 2010 se implementa la estrategia Promoción de Derechos Humanos, Desarrollo Sustentable y Acciones Humanitarias 2010-2015.

En el marco de la actual Estrategia, la FLM/DSM Colombia ha mantenido su presencia en los departamentos de Arauca y Chocó y realizó en el 2013 un trabajo de acompañamiento a organizaciones locales en el departamento de Cundinamarca, además de plataformas a nivel nacional. La FLM ha trabajado de manera participativa con socios locales que contribuyen al logro de los objetivos estratégicos. El programa ha enfocado el apoyo a organizaciones y comunidades vulnerables bien sea por efectos del conflicto armado o por razones históricas de discriminación y exclusión como es el caso de las mujeres y los pueblos afros e indígenas.

Nuestra Misión

Acompañar y fortalecer a la población colombiana vulnerable afectada por el conflicto armado, por violaciones a los derechos humanos y al derecho internacional humanitario, y por desastres de origen natural, mediante un trabajo inspirado por la diaconía cristiana y con base en el imperativo humanitario.

Nuestra Visión

La población vulnerable en las zonas de trabajo de la FLM/DSM se empodera para enfrentar y disminuir su situación de vulnerabilidad respecto a las consecuencias provocadas por el conflicto armado y los desastres de origen natural.

Nuestros Objetivos

Derechos humanos y paz. Apoyar acciones de exigibilidad e incidencia a favor de los derechos humanos, así como los niveles de repercusión de éstas en los ámbitos regionales, nacional e internacional.

Medios de vida sustentables. Aumentar la capacidad de comunidades urbanas y rurales vulnerables para que enfrenten las graves amenazas a su integridad y para que defiendan y promuevan sus medios de vida.

Respuesta de emergencia y gestión de riesgo en caso de desastres. Empoderar a la población vulnerable para que enfrenten y disminuyan su situación de vulnerabilidad respecto a las consecuencias provocadas por el conflicto armado y/o los desastres ocasionados por la naturaleza.

Enfoques estratégicos

La FLM/DSM en Colombia asume en su intervención los siguientes enfoques estratégicos:

- Enfoque basado en derechos humanos (EBDH).
- Enfoque integrado
- Enfoque de Acción Sin daño
- Diferencial (género y etnia)
- Construcción de paz
- Enfoque Ecuménico

Por qué trabajamos en Arauca

En el departamento de Arauca convergen situaciones de múltiple afectación debido a que se trata de un escenario donde históricamente han confluído simultáneamente situaciones derivadas tanto del conflicto armado como de los desastres naturales y antrópicos.

Esta situación se ve exacerbada por los impactos ambientales y sociales de la extracción de hidrocarburos, la baja capacidad de la institucionalidad departamental y municipal, la falta de confianza de los y las ciudadanas en sus gobernantes debido a episodios reiterados de corrupción y las dinámicas económicas, políticas y sociales asociadas a la frontera con Venezuela.

Como resultado el departamento se encuentra aislado de los centros de poder dadas las condiciones precarias de las vías de acceso y las constantes limitaciones a la movilidad impuestas por los actores armados presentes en la zona. De otra parte, los elevados costos de transporte promueven el aumento en los precios de bienes de consumo básico fomentando dinámicas de contrabando e inseguridad. La respuesta estatal a estas problemáticas está cimentada en el fortalecimiento de la presencia de las Fuerzas Militares, sin embargo, es imperante incrementar la capacidad de la institucionalidad civil para atender las necesidades de grupos poblacionales muy diversos, ya que el departamento está habitado en su mayoría por comunidades campesinas, pero existe una amplia presencia de grupos indígenas y afrodescendientes.

En respuesta a este vacío institucional y a la grave situación humanitaria la Federación Luterana Mundial viene trabajando en Arauca desde el año 2006, apoyando tres líneas estratégicas: Derechos Humanos, medios de vida sostenibles y Acción Humanitaria y Gestión Integral de Riesgos de Desastres. Estas acciones están siempre orientadas bajo los principios humanitarios de humanidad, imparcialidad, neutralidad e independencia.

arauca



4

La acción con nuestros socios locales en Arauca 2013

Proyectos de la FLM en Arauca en 2013



COMUNIDADES DE ARAUCA EN EMERGENCIAS PERSISTIENDO EN EL TERRITORIO

Financiado por el Fondo de Respuesta de Emergencia
(ERF) de Naciones Unidas

En mayo de 2012 el desbordamiento del Caño La Colorada, afluente del Río Caranal en jurisdicción del municipio de Arauquita, afectó a 8 veredas ubicadas en la zona limítrofe entre los municipios de Arauca y Arauquita. La afectación fue de tal magnitud que la calidad de vida de los pobladores fue deteriorada, agotando sus medios de subsistencia. Es de resaltar, que las 8 veredas fueron zonas de doble afectación debido a la emergencia por la inundación y por el conflicto armado.

La población destinataria de la acción fue de 344 familias, 1720 personas habitantes en las veredas: Alto Primores, Vista Hermosa, La Esperanza, El Vígía, Caño Salas, Nuevo Mundo, El Carmen y El Futuro, en los municipios de Arauquita y Arauca.

Como resultado de la evaluación de daños y necesidades realizada en las zonas afectadas, se priorizó la atención en asistencia alimentaria de emergencia, rehabilitación de cultivos familiares y atención

en agua y saneamiento básico mediante la instalación de puntillos para obtención de agua subterránea, entrega de filtros caseros y tanques para almacenamiento de agua. Adicionalmente, durante la ejecución del proyecto se realizaron 8 capacitaciones en cada vereda en los temas de agricultura en emergencia con un enfoque agro-ecológico y saneamiento básico, además se adelantaron gestiones con los y las líderes de las comunidades ante la Alcaldía y el Comité Municipal de Gestión del Riesgo de Arauquita generando compromisos de parte de estas autoridades.

En la selección de beneficiarios, el proyecto dio un lugar importante en la atención a las mujeres, los niños y las niñas. El 9% de las familias atendidas eran madres gestantes, el 10% madres lactantes y el 34% fueron familias mono-parentales con alta predominancia de mujeres como jefes de hogar. En este sentido, se promovió la participación activa de las mujeres en espacios de liderazgo comunitario.



Cabe resaltar el convenio que se realizó en el marco de este proyecto con el Programa Mundial de Alimentos - PMA, que permitió ampliar la ayuda alimentaria con 600 mercados adicionales para 150 familias priorizadas de las 224 atendidas en este componente.

Relatos desde el terreno

Verduras para nuestro uso, para vender y comerciar

Hoy, como todos los sábados, Doña Emery despertó a las 3 am para encender el horno y preparar las tortas de maíz para vender en su pueblo, Vista Hermosa, en la frontera con Venezuela, en Arauquita, Arauca. Esta es su forma de ganar dinero para mantener a su familia.



Hace veinte años, cuando estaba embarazada de su primer hijo, Doña Emery y su esposo fueron desplazados a la fuerza de Arauca y se trasladó a Santander. Allí fue desplazada de nuevo, pero hace cinco años regresó a Arauca con su esposo y cinco hijos, con la esperanza de establecerse y criar a su familia en un ambiente tranquilo. Ahora viven en una casa que Construyeron ellos mismos con una pequeña parcela que compraron con enorme esfuerzo.

Doña Emery y su familia luchaban para proteger sus medios de vida durante la temporada de lluvias de 2012, durante el cual perdieron sus cultivos. La inundación causada por el agua llegaba hasta a la cocina, donde ella tenía que preparar la comida para su familia en condiciones extremas.

Doña Emery se benefició del Proyecto del Fondo de Respuesta de Emergencia implementado por la Federación Luterana Mundial. Ella dice que ha sido un "gran alivio".

"El proyecto apoya la sostenibilidad de nuestra casa", dijo. "Desde que empezamos con el proyecto, ya no nos enfrentamos a la escasez de tomates, cebollas, cilantro, maíz u otros vegetales. También gestionamos para salvar algunas buenas semillas para mantener la siembra de nuevos cultivos. Hemos tenido verduras para nuestro propio uso, para vender y al comercio, lo

que ha ayudado a ahorrar un poco de dinero. Para mí, este es mi proyecto y todo ha ido bien. He sido capaz de vender pepinos y otras verduras y contribuir a las finanzas de mi familia. Mi marido es muy contento con mi participación en el proyecto, y me siento agradecido de ser capaz de mantener mi hogar".

Ella continuó diciendo "La temporada de lluvias nos ha afectado de nuevo, pero esta vez fuimos capaces de seguir adelante. Hemos excavado zanjas y desviado el agua para proteger a nuestra tierra. Espero que este tipo de proyectos sigan para apoyar a las comunidades que enfrentan dificultades, ya que nos ayudan a salir adelante y recuperarse de los daños sufridos.

No se olviden de nosotros, queremos trabajar juntos para permanecer en nuestro territorio".

Más información de la historia consulte: <http://lwfcolumbia.org.co/node/164>

PROTECCIÓN INTEGRAL PARA LA PERMANENCIA DIGNA Y SOSTENIBLE DE COMUNIDADES ARAUCANAS EN SU TERRITORIO

Financiado por la Iglesia Sueca

El proyecto fue implementado entre abril 2012 y diciembre 2013 en los Municipios de Tame, Arauquita, Fortul y Saravena con líderes sociales, campesina-os, mujeres, jóvenes afiliados a la Asociación Campesina de Arauca - ACA, el Comité Permanente para la Defensa de los Derechos Humanos - CPDH, Fundación de Derechos Humanos Joel Sierra - FDHJS y la Asociación Juvenil Regional Estudiantil ASOJER, con apoyo de la Iglesia Sueca, para un total de 3285 personas como beneficiarios de la acción.



Gracias al apoyo las comunidades participantes y las organizaciones sociales cuentan con mayores conocimientos, habilidades y capacidades que potencian la permanencia en su territorio y contribuyen a la vigencia de los DDHH y el Derecho Humanitario Internacional (DIH). A raíz del acompañamiento, los encuentros formativos, las asesorías jurídicas y psicosociales que realizaron las organizaciones sociales; las comunidades aumentaron su capacidad para actuar como sujeto-as de derecho, utilizan los mecanismos de protección para exigir el cumplimiento de sus derechos, ampliaron redes para la protección con otras organizaciones de la región y del país, con

las que intercambian aprendizajes, acuerdan estrategias de incidencia, impulsan solicitudes al gobierno, informan y asesoran a las comunidades de base y contrastan las realidades de otras regiones.

258 campesinos, estudiantes y líderes comunitarios que participaron de encuentros formativos y campañas de difusión sobre el riesgo de accidentes con Minas Antipersonal, han apropiado comportamientos seguros y sensibilizan a sus comunidades en la prevención de nuevos accidentes. Un grupo de jóvenes voluntarios en este sentido, acompaña y orienta a las víctimas para la defensa de sus derechos.



CPDH y FDHJS realizaron la defensa jurídica de 19 personas víctimas de violaciones a los DDHH y al DIH y asesoraron en total a 820 personas y 23 comunidades sobre el acceso a sus derechos, activando con ello la respuesta de las entidades correspondientes.

Las organizaciones sociales, a través de las iniciativas productivas, aumentaron su capacidad técnica y financiera y con ello la sostenibilidad de las acciones y procesos que adelantan. Lo-as representantes demuestran alto nivel de compromiso para continuar orientando a lo-as campesinos en el crecimiento y sostenibilidad de las mismas. En este sentido, la red piscícola alcanza un buen nivel de funcionamiento, inició la venta y distribución de los excedentes, cuenta con las condiciones adecuadas para mantener la producción de peces en cinco núcleos formativos. La litografía genera los ingresos necesarios para su funcionamiento, los excedentes se reinvertirán durante dos años, para alcanzar mayor crecimiento comercial, está siendo reconocida por su calidad, asesoría, imagen y cumplimiento en el sector



de las artes gráficas; actualmente se amplían las instalaciones. En cuanto al sistema productivo de cacao, se vislumbran nuevas oportunidades comerciales para la venta, la ACA establece contacto con posibles compradores y estudia alternativas para que en el momento de la cosecha se logre el mayor aprovechamiento posible. Los aprendizajes en cuanto al cuidado y mantenimiento del cultivo, han sido replicados entre sus afiliados, proyectan altas probabilidades de crecimiento. Igualmente, cada una de las organizaciones copartes ha aumentado y fortalecido sus capacidades en la administración de los recursos financieros.



El proceso de constitución de Zonas de reserva Campesina (ZRC), llevado adelante por la ACA, continúa su marcha, la distribución de tareas que han realizado los líderes y lideresas implican la conformación de seis comités de impulso ubicados en las veredas: Filipinas, Cañas Bravas, Santo Domingo, Aguachica, Mordisco y Caño Seco. Cada comité ha logrado la socialización de avances de la ZRC Aires de Paz, y difundir el marco legal.

Las organizaciones copartes visibilizaron los riesgos a la permanencia en el territorio, a través de diferentes estrategias comunicativas, que impactaron tanto en el nivel local como nacional. CPDH entregó 6000 cartillas a los campesinos, sobre mecanismos de auto-protección y gestión del territorio que se constituyen en herramientas útiles para el fortalecimiento organizativo. ACA entregó 7500 boletines informativos que permitieron a lo-as campesinas difundir los conocimientos sobre la propuesta de Zona de Reserva Campesina y la FDHJS y ASOJER publicaron un informe sobre la situación de DDHH y DIH en Arauca. Las organizaciones copartes presentaron 70 denuncias y comunicados públicos que continúan evidenciando la grave situación de DDHH del departamento.

2do Aniversario Hermanitos Torres Jaimes

Queridos hermanos Torres,
nos dejan un gran vacío en el corazón,
ya que no los volveremos a ver,
pero estarán dentro de todos y cada uno de nosotros
ya que una parte de ustedes se quedó
en nuestros días.

En este día que falta un mes
y es el primer día
de los días de duelo
queremos recordarlos
y decirles que
estamos con ustedes
en cada momento
de nuestra vida.

SEMANA POR LA PAZ - PASTORAL SOCIAL DE LA DIÓCESIS DE ARAUCA

CPDH realizó un foro sobre los impactos de la explotación petrolera en la mujer araucana, contando con la participación de más de 200 mujeres representantes de diferentes sectores, comprometidas con las transformaciones sociales que promueve la organización, demostrando las afectaciones en la familia, cultura y la productividad y la vulnerabilidad a las que se ven expuestas, frente a las violaciones a los Derechos Humanos y Derecho Internacional Humanitario. Igualmente llamó la atención sobre el impacto ambiental.

SENSIBILIZACIÓN A JÓVENES DE ASOJER (ASOCIACIÓN JUVENIL REGIONAL ESTUDIANTIL) SOBRE EL DERECHO A LA OBJECCIÓN DE CONCIENCIA

Los jóvenes que integran ASOJER promueven el derecho a construir planes de vida que fomentan el desarrollo personal y el fortalecimiento organizativo. Algunos de ellos se han manifestado en contra del servicio militar, pues consideran que al ser obligatorio se niega el derecho a decidir libremente y de una manera u otra impide a los jóvenes desarrollar otro tipo de actividades que no los vinculan al conflicto armado que vive el país. Es por esto que durante el 2013, la ASOJER realizó un encuentro formativo que contó con la participación de 30 jóvenes representantes de los municipios de Fortul, Arauquita, Tame, Saravena y Arauca, logrando contribuir al conocimiento y comprensión del derecho de objeción de conciencia. Los participantes se comprometieron a difundir los aprendizajes al interior de sus comunidades, en las instituciones escolares y otras redes juveniles en las que participan.

La Pastoral Social de Arauca con apoyo de la FLM, realizó la Campaña Semana por la Paz, evidenciando el compromiso de la población araucana por la construcción de paz. El uso de cuñas radiales, afiches y volantes convocó la participación de diferentes sectores de la población: comerciantes, estudiantes, mujeres, jóvenes, campesinos y campesinas, y a las autoridades municipales. Esta campaña también fue una estrategia de incidencia que abogó por la transformación de los conflictos, la reconciliación y la reparación integral a las víctimas. La Semana por la Paz logró la realización de actos simbólicos en favor de la paz y el respeto por la dignidad humana y transmitió un mensaje claro sobre la reconciliación y la dimensión espiritual en la búsqueda de la paz.

Por qué trabajamos en Chocó

La FLM continúa trabajando en el departamento del Chocó por la constante y sistemática violación de los derechos humanos a las que se ven sometidos las comunidades Afro e indígenas, por falta de reconocimiento y legitimidad de la autoridad que tienen las comunidades al interior de sus territorios colectivos, y porque en los 46.530 Km² que tiene el departamento aún existen familias y comunidades con necesidades básicas insatisfechas en salud, educación, vivienda, recreación, generación de ingresos, vías de comunicación y transporte, entre otros.

Las tres situaciones mencionadas con anterioridad tienden a agudizarse en la medida que la institucionalidad municipal, departamental y nacional le apuestan a la implementación de políticas de desarrollo económico de carácter extractivista como la locomotora minera impulsada por el gobierno nacional en el marco de su Plan de desarrollo "Prosperidad para todos" (Ley 1450 de 2011).

En este sentido estar inmersos en la zona geográfica que hoy es considerada como la "Mejor esquina de América" en donde Colombia con sus departamentos de Chocó, Valle, Cauca y Nariño comparte el llamado corredor del Pacífico junto a Perú, México, Chile y eventualmente Ecuador, quienes le apuestan a la apertura de las fronteras para favorecer el

libre comercio entre las Américas, mediante el establecimiento de acuerdos de libre comercio.

El departamento del Chocó presenta una gran riqueza minero energética representada en oro, platino, cobre, plata, uranio, níquel, zinc y coltán, lo cual lo hace un territorio bastante apetecido por diferentes actores ilegales, que comparten intereses junto a las grandes multinacionales.

Con todo esto nos enfrentamos a una eminente agudización de la crisis humanitaria, la cual estaría representada en pérdida de vidas, amenazas y señalamientos, riesgos de desplazamiento, pérdida del territorio, división del proceso organizativo, conflictos interétnicos, reclutamiento, violencia sexual, y aumento de víctimas por MAP y MUSE.

Es por ello que la presencia de la FLM/DSM en el Chocó es de suma importancia, en la medida que se continúe fortaleciendo planes de vida y de etno-desarrollo integrales y sostenibles acordes a los usos y costumbres de las comunidades. A través del trabajo con los socios locales la FLM/DSM contribuye en la titulación, ampliación y saneamiento de los resguardos y territorios colectivos de comunidades indígenas y afro, y clarificando y posicionando el concepto de territorialidad étnica y autoridad propia.

chocó



14

La acción con nuestros socios locales en Chocó 2013

Proyectos de la FLM en Chocó en 2013



EMPODERAMIENTO Y PROTECCIÓN A LOS DEFENSORES DE DERECHOS HUMANOS Y LAS COMUNIDADES DE BASE EN COLOMBIA

Financiado por ASDI y la Iglesia Sueca, implementado en coordinación con Swefor

La FLM/DSM y la Iglesia Sueca, junto con el Movimiento Sueco para la Reconciliación- Swefor implementaron el proyecto Empoderamiento y Protección a los Defensores de Derechos humanos y las Comunidades de Base en Colombia, en el territorio colectivo de la COCOMOPOCA (Consejo Comunitario Mayor de la Organización Campesina del Alto Atrato) y en comunidades indígenas de la ASOREWA (Asociación de Cabildos Indígenas Embera, Wounaan, Katio, Chami y Tule del departamento del Chocó).

La intervención le apostó al empoderamiento y auto-protección de las comunidades de base de ambas organizaciones, buscando aumentar las capacidades de las comunidades vulnerables para enfrentar las amenazas contra su integridad, defender y promover sus medios de vida, además de proteger su territorio y su cultura.

La **ASOREWA** lideró un proceso de formación en gobernabilidad propia indígena, el cual se desarrolló en los municipios de Bahía Solano y Río Quito. Esta estrategia involucró la participación de 154 líderes y lideresas.

Los y las participantes lograron aumentar sus capacidades y pre saberes sobre el derecho fundamental a la consulta previa, libre e informada, el sistema general de participaciones, y los trámites sobre la jurisdicción especial de resguardos (ampliación, saneamiento, reestructuración). Avanzaron en los temas de derechos humanos y derecho internacional humanitario y en la importancia de ejercer la gobernabilidad al interior de las comunidades valorando

la importancia y rol que juegan las mujeres al interior de las comunidades.

El proyecto además logró consolidar el proyecto de protección de la **guardia indígena**. El proceso de capacitación implementado mediante la realización de 9 talleres de formación durante el año 2013, y dos encuentros de intercambios de experiencia, brindó a los participantes elementos conceptuales sobre la importancia de la guardia en los territorios como estrategia de protección y defensa territorial, además de reivindicar la importancia sobre la identidad y la cultura propia. Cabe señalar que la pertinencia de los temas desarrollados además de la estrecha relación que éstos tienen con el contexto ha promovido la vinculación de la población indígena del Alto Andágueda y Bojayá, quienes al finalizar el proyecto contaban con una estructura de guardia conformada por 264 y 130 guardias respectivamente.

La **COCOMOPOCA** logró en el 2013, que 520 Líderes y lideresas de 43 consejos comunitarios ubicados en los municipios Atrato, Lloró, Bagadó y Cértegui en el departamento del Chocó fortalecieran y mejoraran sus capacidades y conocimientos de autonomía, gobernabilidad, protección territorial y cultural de las comunidades afrocolombianas. Durante el tiempo de implementación del proyecto se desarrollaron una serie de talleres de formación relacionados con el Derecho a la Consulta Previa, La Ley 70, planes de Etno-desarrollo y reglamentos internos. La Cocomopoca construyó una ruta jurídica para la exigibilidad de derechos y solicitud de demandas para la administración libre de su territorio colectivo.

ASISTENCIA A LA POBLACIÓN AFECTADA POR EL CONFLICTO ARMADO, PARA EL ESTABLECIMIENTO O EL MEJORAMIENTO DE CULTIVOS DE PANCÓGER, EN EL ALTO ANDÁGUEDA

Financiado por la Iglesia Evangélica Luterana Americana (ELCA), la Iglesia Sueca y la Misión Evangélica Luterana de Finlandia (FELM)

Durante el periodo comprendido entre el 15 de octubre de 2012 al 31 de octubre de 2013, la FLM, implementó en la zona del Alto Andágueda, el proyecto de ayuda humanitaria de emergencia después de la alerta emitida por el Equipo Humanitario Local (EHL) del Chocó y realizada una misión conjunta exploratoria para verificar las condiciones de confinamiento y desprotección de las comunidades indígenas.



La alerta colaboró a que las iglesias luteranas de Suecia, de EEUU (ELCA), y la Misión evangélica Luterana de Finlandia (FELM) financiaran la solicitud de la FLM para dar respuesta a las necesidades derivadas de la emergencia. Dicho proyecto tuvo como bene-

ficiarios 194 familias (894 personas) habitantes de 6 comunidades indígenas Embera Katíos, ubicadas en la zona 3 del resguardo indígena Tahami del Alto Andágueda en el municipio de Bagadó, del departamento del Chocó.

El proyecto estuvo enfocado al mejoramiento de la seguridad alimentaria, manejo de aguas y acompañamiento emocional de las y los beneficiarios, es así como al finalizar la intervención 194 familias cuentan con un sistema productivo fortalecido a través de la siembra de plátano, maíz, yuca, caña y achín o papa china), además de la instalación de un sistema

de captación de agua lluvia (casa aguatera). El desarrollo del proyecto contó con el acompañamiento psicosocial, el cual se enfocó en el fortalecimiento de sus redes sociales, resolución de conflictos, armonización y preparación para la adopción de nuevas tecnologías, consolidación de grupos de trabajo logrando la participación efectiva de los y las participantes del proyecto.

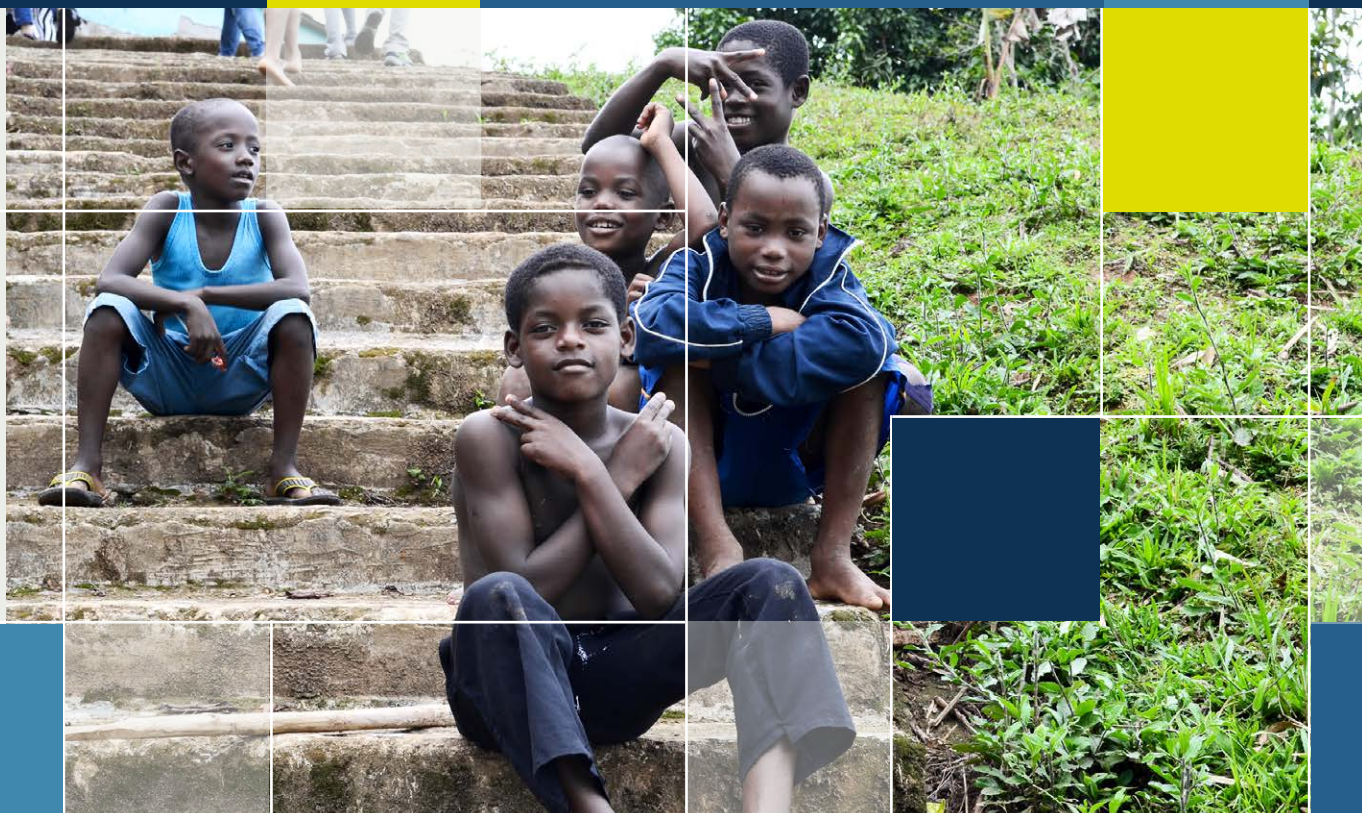


Los logros más relevantes durante la intervención han sido: a) Mejoramiento de conocimientos e implementación de prácticas de manejo agronómico. b) Fortalecimiento de las estructuras organizativas mediante la promoción de la participación y organización comunitaria representada en la toma de decisiones conjuntas. c) Identificación y reconocimiento de los riesgos más comunes y frecuentes que se encuentran en el entorno del territorio donde habitan y definición de estrategias de acción para su mitigación. d) Elaboración y socialización del plan de gestión de riesgos ante la administración municipal y departamental.

COMISIÓN VIDA, JUSTICIA Y PAZ -COVIJUPA PASTORAL SOCIAL- DIÓCESIS DE QUIBDÓ

El objetivo de la Comisión Vida, Justicia y Paz es la defensa y promoción de la vida en todas sus expresiones, como condición primera para la construcción de una paz con justicia social, la defensa de los Derechos Humanos, los Derechos de los Pueblos y el Derecho Internacional Humanitario de las comunidades negras, indígenas y mestizas, brindando apoyo y acompañamiento a las comunidades afectadas por la violencia política y el conflicto armado, el desplazamiento forzoso, los asesinatos y las desapariciones.

Durante el 2013, la FLM apoyó tres iniciativas, la primera de ellas estuvo relacionada con el **fortalecimiento a los procesos socio-culturales juveniles de los niños y niñas afrodescendientes e indígenas del corregimiento de Tutunendo** como estrategia de prevención del conflicto social. 20 niños-as indígenas y 35 afrodescendientes participaron activamente en el taller de derechos humanos y derechos de los pueblos logrando: 1) La interacción entre indígenas y afrodescendientes con actividades de promoción y el respeto hacia sus costumbres y expresiones culturales. 2) Reflexionar sobre el tema del territorio, la importancia de los procesos organizativos y efectos de la minería. 3) 35 jóvenes y niños afrodescendientes logran por medio de la danza crear espacios de vida que les permite hacer resistencia al conflicto y generar una influencia positiva en los demás jóvenes, niños y comunidad en general del corregimiento. 4) 20 niños de comunidades indígenas contaron con alimentos complementarios, a través de los cuales se garantizó su permanencia en el proceso escolar.



La segunda propuesta estuvo relacionada con el Apoyo a la Escuela de pintura para la la formación de los grupos que participaron en la Feria Artesanal Alternativa Justa y Solidaria, fortaleciendo con ello las capacidades de las personas, especialmente jóvenes que hacen parte de la escuela de pintura como entorno protector. Un grupo de 233 jóvenes participaron en un proceso de formación en donde se desarrollaron temáticas relacionadas con la aplicación de la política pública de infancia y desarrollo,

concertada con varios actores sociales y entidades estatales.

Y la tercera fue la producción de Video documental donde se reflejó la problemática de los territorios de la COCOMOPOCA y la situación de las víctimas del conflicto armado del municipio del Carmen de Atrato, mostrando el sentir de las personas que aún siguen exigiendo el cumplimiento de la verdad, la justicia, la reparación y garantías de no repetición.

La acción de nuestros socios locales con impacto nacional

Durante el año 2013 la FLM/DSM apoyó el trabajo de Benposta en su sede de Bogotá, contribuyendo a la protección de la niñez colombiana de los efectos del conflicto armado. A través de su Red de Protección, Benposta busca brindar garantías y oportunidades para los niños, niñas y adolescentes que viven situaciones de riesgo por la acción de los grupos armados.

La FLM apoyó la elaboración final del Informe alterno al Comité de derechos del niño con el fin de contribuir a que el Comité de Derechos del Niño de la Organización de Naciones Unidas que se realizará en el año 2014, tenga una visión más amplia del estado de aplicación de la Convención sobre los Derechos del Niño y de las recomendaciones hechas por el Comité, mediante la presentación de un Informe Alterno al del gobierno Colombiano. El proceso fue muy exitoso en cuanto a la participación de los niños-as en la elaboración del informe al contar con sus testimonios y elaboración de recomendaciones desde su experiencia vital de vulneración de derechos.

FUNDACIÓN PARA LA EDUCACIÓN Y EL DESARROLLO (FEDES)

Durante el año 2013 la FLM/DSM apoyó al trabajo de FEDES en la línea de trabajo de iniciativas juveniles para la paz, cual continuó acompañando el proceso de consolidación, formación y fortalecimiento de la Red Juvenil Unión Poder Bochica como forma de inclusión de los jóvenes en espacios de participación barrial, promoviendo el conocimiento del nuevo estatuto de la Juventud, ley 1622/2013 y analizando las políticas de desarrollo. La Red Juvenil junto con FEDES realizaron un Foro Juvenil en el mes de Octubre, con énfasis en política pública, educación y cultura. La Red cuenta con sus estatutos jurídicos y su liderazgos están elegidos democráticamente. FEDES estableció un sistema alternativo de comunicación estratégica en plataformas de internet y medios de comunicación comunitaria. Los jóvenes realizaron un curso virtual de periodismo y radio donde participaron 43 personas. Los enlaces de los contenidos y acciones se encuentran en <https://periodismoalternativo1.webnode.es/>. La Red produjo tres programas radiales sobre Objeción de conciencia, políticas públicas y la proyección como Red juvenil.

Apoyando el Arte

DE SUACHA PARA SUACHA

Ni Vandalos Ni Criminales
porque los jovenes de suacha
somos vida y arte

Evento Cultural

Arte
Graffiti Teatro
Ska Suacha Rap
Baile Punk
Rock Musica
Break Dance

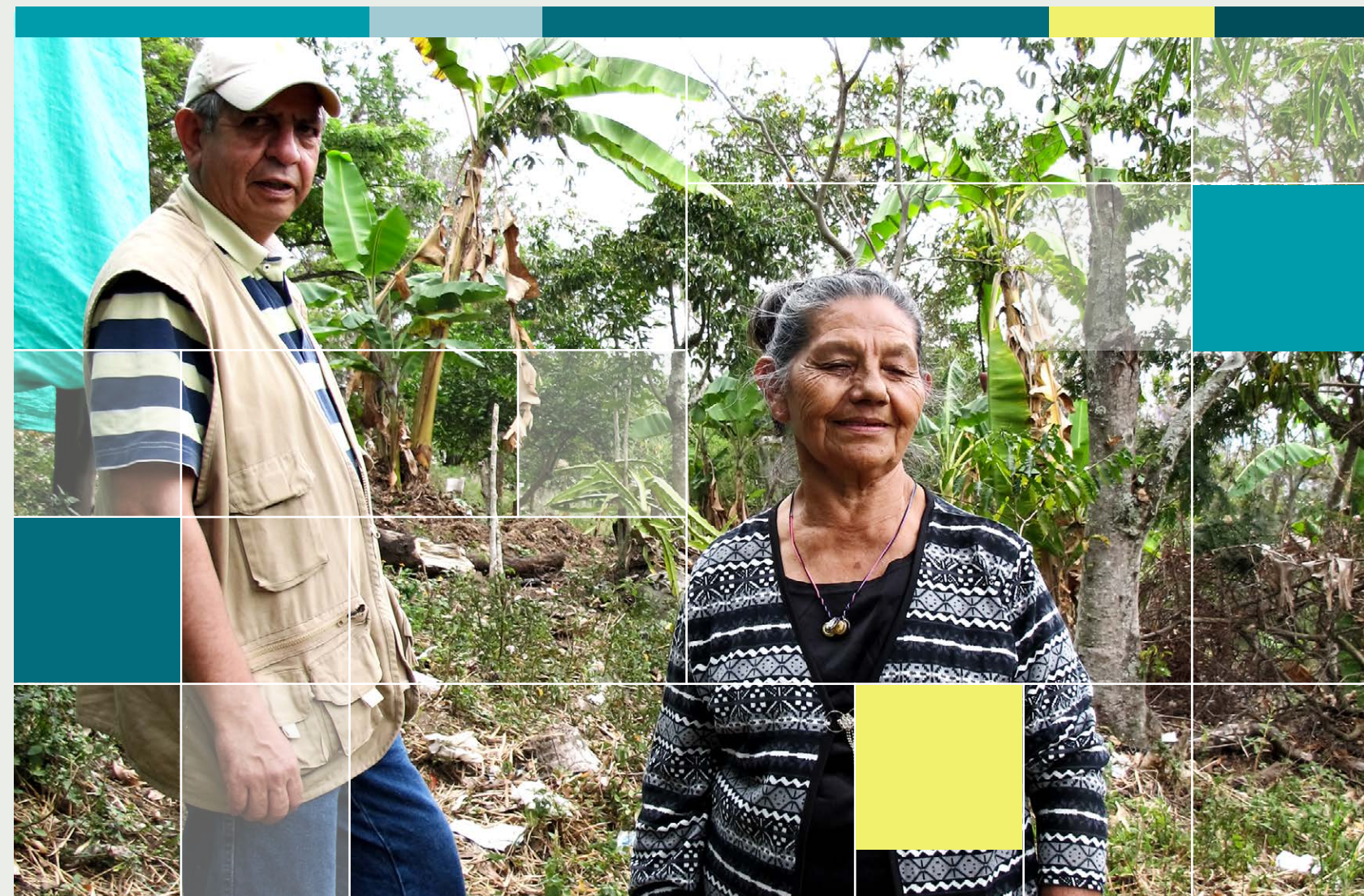
>Pies Descalzos
>Ctvo. Gabriel Garcia M.
>Ctvo. R4C
>Ctvo Sembrando Cultura
>La voz de un pueblo
>Escuelas de Paz
>Sistema Cisterna
>Los Pornero Punk
>L mental crew

ESTE
24
DE NOVIEMBRE
PARQUE DE TIBANICA
EN LA DE TENNIS
SAN MATEO - SUACHA

FUNDACIÓN EDUCACIÓN, INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO - FIDHAP

En el marco del acompañamiento que FIDHAP realiza a procesos comunitarios, en el año 2013 la FLM/DMS apoyó dos iniciativas. La primera fue un proceso de recuperación natural ecológica y apropiación social del Humedal Tibanica, con la siembra de 200 plantas y árboles nativos propios de humedales. Este proceso ayudó a la regeneración del bosque de árboles, arbustos y matorrales para devolverle al humedal sus condiciones naturales de recuperación del paisaje.

La segunda iniciativa apoyada fue un proceso de Apoyo a la Asociación de Mujeres de Arbeláez (Cundinamarca) para el desarrollo de acciones de agricultura orgánica y cría de especias menores propiciando una mejor seguridad alimentaria. Se desarrolló exitosamente el proceso de capacitación en agricultura orgánica y producción para 16 mujeres y 2 hombres desplazados asociados a la organización ASOFAMISANAR de las regiones del Tolima, Huila y Caquetá. Recibieron los insumos para la construcción de galpones para la cría de pollos y las semillas para las huertas. Fidhap realizó la tarea de asesoría técnica y social para la trasferencia de conocimientos y mejora de alimentos para el autoconsumo de estas 18 familias.



FONDO PARA AYUDAS DE EMERGENCIA Y FORTALECIMIENTO ORGANIZACIONAL EN PROTECCIÓN Y AUTOPROTECCIÓN - FFP



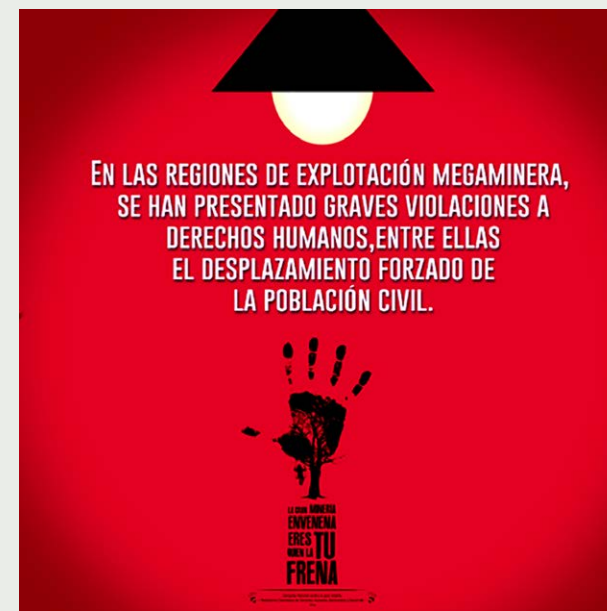
El Fondo busca fortalecer las condiciones de seguridad y aumentar las capacidades individuales y colectivas de protección de las organizaciones que trabajan en la defensa de derechos humanos, la paz e intereses sociales en el contexto de sistemática violación de los derechos humanos e infracciones al derecho internacional humanitario.

Durante el año 2013 el Sistema de atención frente situaciones de riesgo y desprotección del FFP, atendió 62 casos, incluyendo casos de activistas, líderes de restitución de tierras, mujeres víctimas, organizaciones y comunidades que enfrentan una grave situación de riesgo como consecuencia de su trabajo a favor de la defensa de los derechos humanos, la paz y la democracia. Con el apoyo de la FLM el FFP apoyó 10 procesos de protección, en concreto a 4 mujeres y 6 hombres. El apoyo brindado tuvo en cuenta el enfoque de género por los riesgos que aumentan la vulnerabilidad y la condición de ser mujer, en zonas rurales y con presencia de grupos armados. Han aumentado los casos de representación a víctimas en calidad de testigos, los cuales han sufrido amenazas. El FFP ha publicado una cartilla de sistematización de los casos y tendencias que ayuda a identificar los actores de riesgo y enfoques como el de género. Las organizaciones han aumentado su solicitud de talleres de autoprotección para ellos y las comunidades.

PLATAFORMA COLOMBIANA DERECHOS HUMANOS, DEMOCRACIA Y DESARROLLO

La Plataforma Colombiana de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo, es una red compuesta por más de 100 organizaciones sociales y no gubernamentales de nivel nacional, regional y local; está dedicada al trabajo de promoción, educación, incidencia, exigibilidad e investigación en derechos humanos económicos, sociales y culturales, en el país.

En consecuencia con el apoyo que la FLM ha brindado a procesos formativos liderados por la Plataforma, en 2013 se realizó la Escuela Nacional de Formación sobre el Análisis Presupuestario y los DESCA. La Plataforma durante el 2013 relanzó la solicitud para la ratificación del Protocolo Facultativo al PIDESC, recogiendo 650 firmas y creando con un blog de difusión y mejorando sus contactos e redes sociales y web.



Otra de las iniciativas más relevantes del año pasado fue el diseño de la Campaña Nacional en

defensa del territorio y los derechos humanos frente a los impactos de la gran minería, creando un comité de impulso con organizaciones y elaborando los mensajes a difundir. La Campaña desea visibilizar los impactos de la minería a gran escala en los derechos humanos y territoriales de las comunidades rurales, pueblos indígenas y afros.

La plataforma desarrolló acciones de incidencia y cabildeo en el parlamento Europeo y ante Relatores de Naciones Unidas posicionando las preocupaciones recabadas en el Informe de la Contraloría sobre los Impactos de la Minería.

PLATAFORMA DE ORGANIZACIONES DE DESARROLLO EUROPEAS EN COLOMBIA - PODEC

PODEC es un espacio de confluencia de organizaciones no gubernamentales europeas, que busca incidir en las políticas internacionales de cooperación hacia Colombia, con el fin de apoyar el desarrollo integral de las personas, la negociación política del conflicto armado y la asistencia humanitaria de emergencia en perspectiva de derechos. La riqueza de PODEC consiste en la vinculación de ONG europeas de distinta procedencia, cada una con su propio perfil, pero que tienen objetivos comunes que las congregan. De un lado la heterogeneidad, pero del otro lado el interés por Colombia y especialmente el tema del desarrollo y los derechos humanos, confieren a esta Plataforma su potencial.

Durante 2013, PODEC participó en reuniones con la Delegación de la UE para incidir en las políticas de cooperación de la UE hacia el país, promoviendo diálogos donde resaltar la importancia de la continuidad de una cooperación basada en el apoyo a la democracia, la búsqueda de justicia, lucha contra la impunidad, la promoción de los derechos humanos y la paz en Colombia. También difundió 4 cartas sobre situación de defensores y defensoras para la Delegación de la Unión Europea llamando la atención sobre casos emblemáticos ocurridos en el año. La Secretaría técnica de PODEC, con apoyo de la FLM asistió en Medellín al Foro de Naciones Unidas sobre Empresas y Derechos Humanos, con el fin de favorecer el debate interno sobre cambios y tendencias de la cooperación.

Otras actividades de la FLM Colombia durante 2013

ELABORACIÓN DEL PLAN DE GESTIÓN DEL RIESGO Y ELABORACIÓN DEL PLAN DE PREPARACIÓN Y RESPUESTA A EMERGENCIAS DE LA FLM EN COLOMBIA (PPRE)

Entre el 22 de noviembre y el 8 de diciembre del 2013, el coordinador del HUB de emergencias de la FLM/DSM para América Latina y El Caribe facilitó un proceso de formación en Gestión del Riesgo y la elaboración del Plan de Preparación y Respuesta a Emergencias (PPRE) para el programa Colombia de la FLM.

Dentro de este proceso se realizaron reuniones con entidades encargadas de la atención de emergencias en Chocó, Arauca y Bogotá, talleres de formación en Gestión del Riesgo con Líderes/as de las copartes de la FLM y otras organizaciones de base, y construcción del PPRE con el personal de la FLM/CO en Bogotá.



NUEVA IDENTIDAD VISUAL Y LOGO DE LA FLM

Desde el mes de mayo de 2013, la Federación Luterana Mundial cuenta con una nueva identidad visual, la cual está basada en una reinterpretación de la conocida Rosa de Lutero. Cada uno de los elementos principales en el nuevo logo: la cruz, el anillo o círculo, la rosa, la paloma y la mano hablan de lo somos como una comunión de iglesias y de nuestra misión.

COLOMBIA FUE EXAMINADA EN EL 2013 ANTE EL CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS DE LA ONU- EXAMEN PERIÓDICO UNIVERSAL (EPU)

Ocho plataformas colombianas y europeas representando más de 500 organizaciones sociales, de paz y de derechos humanos, presentaron el 23 de abril de 2013 en Ginebra los dos informes (uno de plataformas nacionales y otro de internacionales) para el segundo Examen Periódico Universal (EPU). Este importante ejercicio en el Consejo de Derechos Humanos de la ONU culminó con la adopción de las conclusiones y recomendaciones que los otros Estados formularon a Colombia.

Los dos informes presentados coinciden en la profunda preocupación porque la violación a los derechos humanos y al derecho humanitario en Colombia persiste y se incrementa. Ambos advierten que el Estado colombiano no ha adelantado las reformas

estructurales necesarias para implementar las recomendaciones del EPU de 2008. En algunos casos, como en la ampliación del fuero penal militar, incluso se ha retrocedido. Ambos informes ven como un avance los diálogos entre el gobierno y las Farc, pero solicitan a las partes compromiso de respeto a los derechos humanos como requisito. La FLM junto con la Iglesia Sueca, además del Foro ACT realizó dos presentaciones orales durante la sesión del Informe aprovechando el status consultivo que la FLM tiene ante las Naciones Unidas.

ACT FORO COLOMBIA

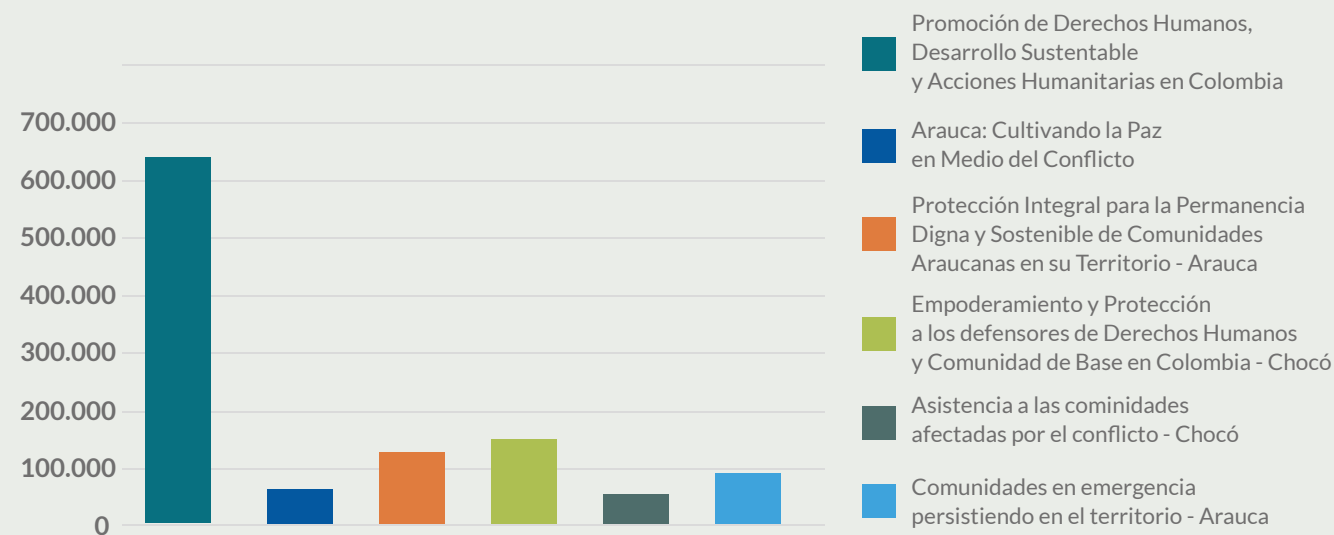
El Foro Nacional ACT-Colombia publicó en el 2013 un documento con su posición como organizaciones ecuménicas e iglesias ante los diálogos de paz entre el gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo, FARC EP; y el interés de iniciar un proceso de negociación entre el gobierno y el Ejército de Liberación Nacional, ELN.

El **Foro ACT- Colombia** exhorta a que solamente se puede llegar a una paz con justicia social y sostenible a través de una salida política y negociada del conflicto armado interno, e invita a los actores nacionales e internacionales a respaldar este proceso.

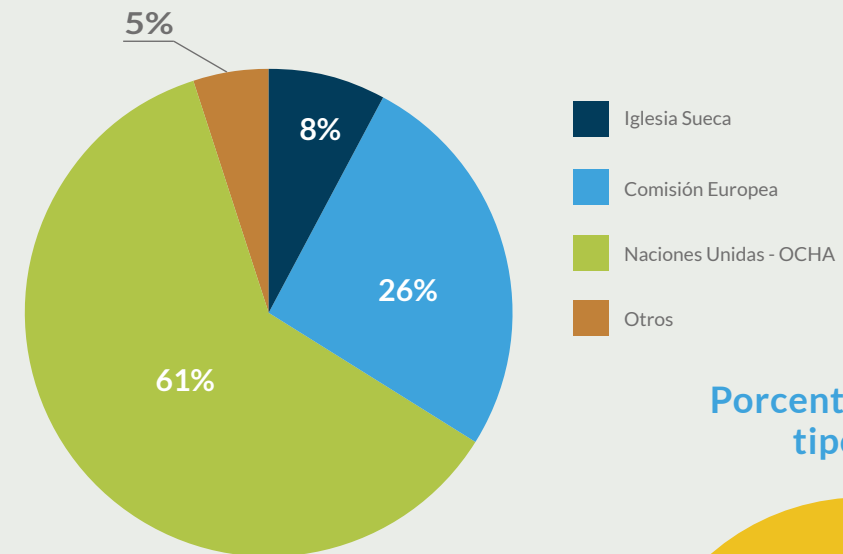


Resumen Financiero 2013

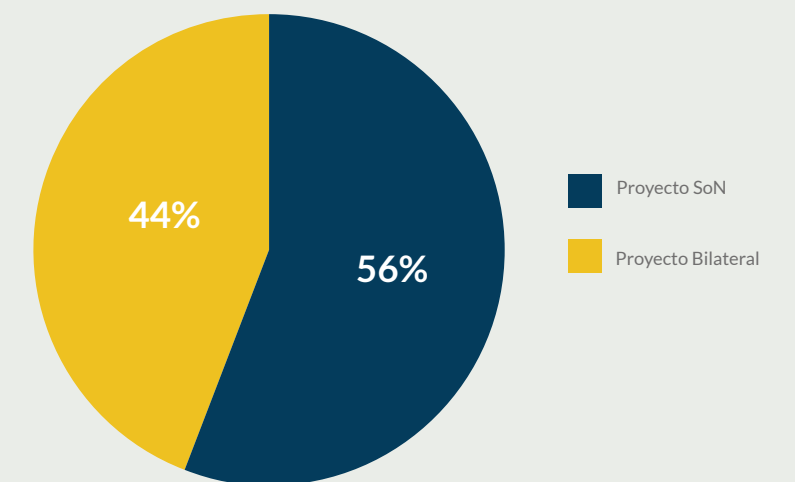
Rango de ejecución por proyecto (en Euros) 2013



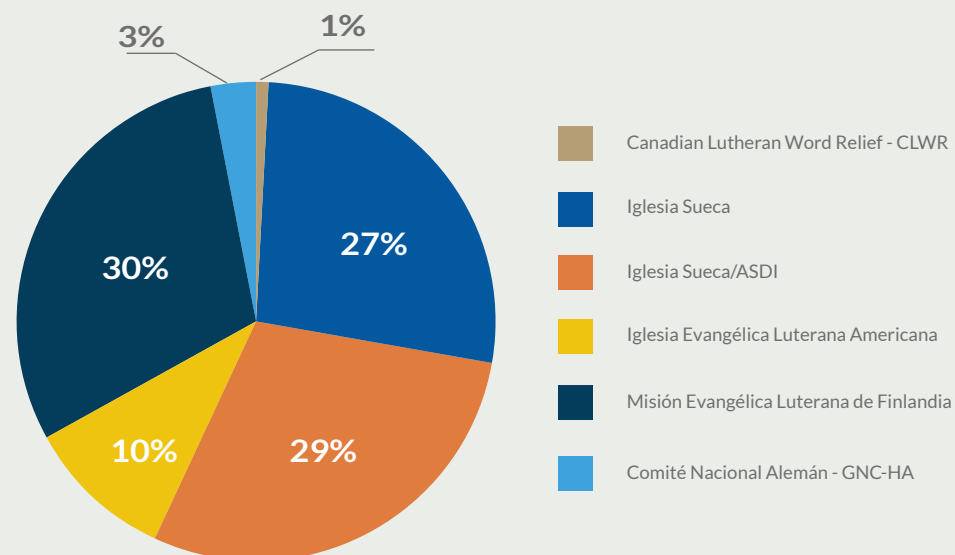
Porcentaje de recursos recibidos por Donante directamente Año 2013



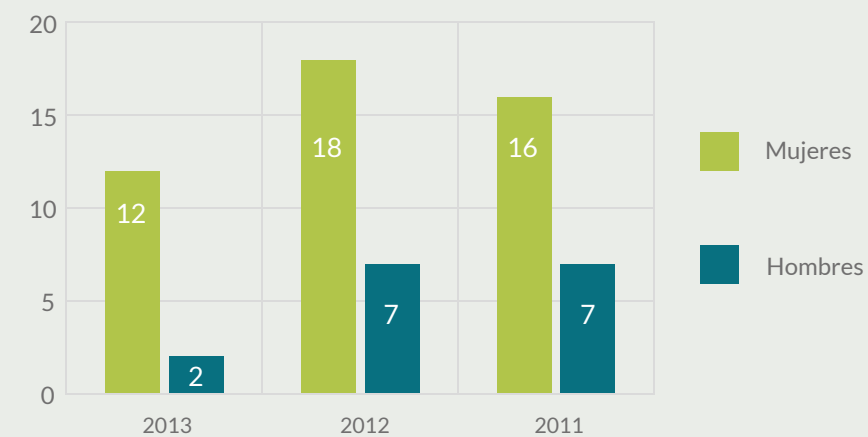
Porcentaje de ingresos recibidos por tipo de proyecto Año 2013



Porcentaje de recursos recibidos por Donante a través de Ginebra Año 2013



Comparativo de mujeres y hombres del Staff Años 2013, 2012 y 2011



Agradecimientos

Con el apoyo de Church of Sweden (CoS), The Finnish Evangelical Lutheran Mission (FELM), Evangelical Lutheran Church of América (ELCA), German National Committee, la Unión Europea, la Agencia Sueca de Cooperación Internacional para el Desarrollo (ASDI), y la Oficina para la Coordinación de Asuntos Humanitarios de Naciones Unidas (OCHA) durante el año 2013, logramos acompañar y llegar a comunidades y organizaciones de la sociedad civil organizada que aún conservan la esperanza de vivir algún día en un país mejor. Gracias a las organizaciones nacionales, locales y a las comunidades de Chocó, Arauca y Cundinamarca, por permitirnos estar a su lado, acompañarles y aprender de su fortaleza. Gracias a la Iglesia Evangélica Luterana en Colombia (IELCO), a FLM/DSM en Ginebra por su respaldo y amistad y a nuestros amigos en las siguientes plataformas donde participamos: Foro Colombia ACT Alianza, Plataforma de Organizaciones de Desarrollo Europeas en Colombia (PODEC), Equipo Humanitario de País, Mesa de Organizaciones Suecas Trabajando en Colombia y Espacio de Diálogo Cooperación con Chocó. Finalmente, como siempre, agradecemos a nuestros equipos en Chocó, Arauca y Bogotá por sus grandes esfuerzos, compromiso, profesionalismo y dedicación.

Church of Sweden 

 THE FINNISH EVANGELICAL LUTHERAN MISSION

 **Evangelical Lutheran Church in America**
God's work. Our hands.



Lutherischer Weltbund
Deutsches Nationalkomitee

actalianza



 **Asdi**
AGENCIA SUECA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL
PARA EL DESARROLLO

Financiado por el Fondo para la
Respuesta a Emergencias


Equipo FLM/DSM Colombia 2013

BOGOTÁ

Silvio Schneider
Representante de País (hasta julio)

Saara Vuorensola-Barnes
Representante de País (desde julio)

Constanza Clavijo Velasco
Coordinadora de Programa

Rosario Adriana Jiménez Urrego
Gerente Financiera/Administrativa

Beatriz García del Campo
Oficial de Programa

Ana Andrea Villareal Calpa
Coodinadora de Proyecto

Mónica Andrea Díaz Muñoz
Asistente Administrativa
y Financiera (hasta octubre)

Judith Castillo Sánchez
Contadora

Diana Carolina Soledad Fúquene
Auxiliar Contable y Financiera

Mariela Meneses Bustacara
Auxiliar de Oficina

ARAUCA

María Neomice Prieto Martínez
Directora de Oficina/Coordinadora
Proyecto (hasta febrero/agosto)

Gabriel Adelfo Riaño
Director de Oficina (desde abril hasta
noviembre)

Bárbara Alexandra Castellanos
Asistente Administrativa y Contable

Napoleón Lamilla Martínez
Profesional Agropecuario

Francia Meyviz Hernandez Vera
Profesional Social (desde septiembre)

Ana Lorena González Arango
Profesional Psicosocial (hasta enero)

Claudia Garrido
Auxiliar de Oficina (hasta agosto)

CHOCÓ

Willian Paredes
Director de Oficina

Laura Lorena Bermúdez
Asistente Administrativa y Contable

Concepción Escobar
Coordinadora de Proyecto

Informe Anual 2013

Fotos
Copartes de la FLM/DSM
Equipo FLM/SM Colombia

Diseño Gráfico e Impresión
Gineth Andrea Jiménez
anderela@gmail.com

Jaime López Rodríguez
jaime.lopez.rod@gmail.com



